

91977-2026 - Kompetizzjoni

**II-Polonja – Servizzi tad-disinn tal-proġett apparti milli dwar xogħol tal-kostruzzjoni –
Opracowanie koncepcji ekspozycji, projektów technicznych oraz kosztorysów w ramach projektu
pn. Modernizacja i rozbudowa Centrum Edukacyjno-Muzealnego Wolińskiego Parku Narodowego
w Międzyzdrojach wraz ze stworzeniem zagospodarowania edukacyjnego w jego otoczeniu
OJ S 27/2026 09/02/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi**

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Woliński Park Narodowy

Email: sekretariat@wolinpn.pl

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni tal-ambjent

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Opracowanie koncepcji ekspozycji, projektów technicznych oraz kosztorysów w ramach projektu pn. Modernizacja i rozbudowa Centrum Edukacyjno-Muzealnego Wolińskiego Parku Narodowego w Międzyzdrojach wraz ze stworzeniem zagospodarowania edukacyjnego w jego otoczeniu

Deskrizzjoni: 1. Przedmiotem zamówienia jest zadanie pn. Opracowanie koncepcji ekspozycji, projektów technicznych oraz kosztorysów w ramach projektu pn. Modernizacja i rozbudowa Centrum Edukacyjno-Muzealnego Wolińskiego Parku Narodowego w Międzyzdrojach wraz ze stworzeniem zagospodarowania edukacyjnego w jego otoczeniu. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz wymagania Zamawiającego względem przedmiotu zamówienia zostały określone w Załączniku nr 1 do SWZ (Opis przedmiotu zamówienia), Załączniku nr 2 do SWZ (Wyciąg z dokumentacji projektowej budowlanej oraz pozostałe dokumenty) oraz Załączniku nr 3 do SWZ (Wzór umowy), w tym w szczególności: 2.1 Zadanie I: wykonanie Wstępnej Koncepcji Ekspozycji, 2.2 Zadanie II: wykonanie Koncepcji Ekspozycji, 2.3 Zadanie III: wykonanie Projektu Szczegółowego wraz z projektami wykonawczymi, kosztorysami oraz opisem przedmiotu zamówienia, 2.4 Zadanie IV: nadzór autorski w ramach prawa opcji. Zamawiający dopuszcza zastosowanie alternatywnych rozwiązań aranżacyjnych lub narracyjnych, po uprzednim uzyskaniu akceptacji Zamawiającego na etapie wykonywania prac koncepcyjnych. 3. Przedmiot zamówienia obejmuje także wsparcie Zamawiającego w toku postępowań o udzielenie zamówienia publicznego na opracowywanie szczegółowych projektów technicznych i branżowych na roboty budowlane, zamówienia publicznego na roboty budowlane oraz zamówienia publicznego na realizację ekspozycji, w szczególności poprzez: 3.1. udzielanie odpowiedzi na pytania wykonawców dotyczących sporządzonej dokumentacji projektowej; 3.2. udzielanie wyjaśnień technicznych Zamawiającemu w zakresie przyjętych rozwiązań projektowych; 3.3. wprowadzanie niezbędnych modyfikacji (poprawek i uzupełnień) dokumentacji projektowej, jeżeli konieczność ich wprowadzenia wynika z pytań wykonawców lub wniesionych odwołań; 3.4. dwukrotną aktualizację kosztorysów; 3.5. udział w

konsultacjach i spotkaniach związanych z postępowaniem, na wezwanie Zamawiającego; 3.6. sprawowanie nadzoru autorskiego nad realizacją prac wykonywanych na podstawie opracowanej dokumentacji, zgodnie z obowiązującymi przepisami.
Identifikatur tal-proċedura: 305f6eda-fce8-485f-b335-607844a3dd58
Identifikatur intern: UD.37.3.3.2026.26.MSA
Tip ta' proċedura: Miftuħa
Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79421200 Servizzi tad-disinn tal-proġett apparti milli dwar xogħol tal-kostruzzjoni
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 79932000 Servizzi tad-disinji interni, 71248000 Superviżjoni tal-proġett u dokumentazzjoni

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Grodno 1
Belt: Międzyzdroje
Kodiċi postali: 72-500
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Szczeciński (PL428)
Pajjiż: Il-Polonja
Informazzjoni addizzjonali: Teren Wolińskiego Parku Narodowego

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:
Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Dokument tal-Akkwist, Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Opracowanie koncepcji ekspozycji, projektów technicznych oraz kosztorysów w ramach projektu pn. Modernizacja i rozbudowa Centrum Edukacyjno-Muzealnego Wolińskiego Parku Narodowego w Międzyzdrojach wraz ze stworzeniem zagospodarowania edukacyjnego w jego otoczeniu

Deskrizzjoni: 1. Przedmiotem zamówienia jest zadanie pn. Opracowanie koncepcji ekspozycji, projektów technicznych oraz kosztorysów w ramach projektu pn. Modernizacja i rozbudowa Centrum Edukacyjno-Muzealnego Wolińskiego Parku Narodowego w Międzyzdrojach wraz ze stworzeniem zagospodarowania edukacyjnego w jego otoczeniu. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz wymagania Zamawiającego względem przedmiotu zamówienia zostały określone w Załączniku nr 1 do SWZ (Opis przedmiotu zamówienia), Załączniku nr 2 do SWZ (Wyciąg z dokumentacji projektowej budowlanej oraz pozostałe dokumenty) oraz Załączniku nr 3 do SWZ (Wzór umowy), w tym w szczególności: 2.1 Zadanie I: wykonanie Wstępnej Koncepcji Ekspozycji, 2.2 Zadanie II: wykonanie Koncepcji Ekspozycji, 2.3 Zadanie III: wykonanie Projektu Szczegółowego wraz z projektami wykonawczymi, kosztorysami oraz opisem przedmiotu zamówienia, 2.4 Zadanie IV: nadzór autorski w ramach prawa opcji. Zamawiający dopuszcza zastosowanie alternatywnych rozwiązań aranżacyjnych lub narracyjnych, po uprzednim uzyskaniu akceptacji Zamawiającego na etapie wykonywania prac

konceptyjnich. 3. Przedmiot zamówienia obejmuje także wsparcie Zamawiającego w toku postępowań o udzielenie zamówienia publicznego na opracowywanie szczegółowych projektów technicznych i branżowych na roboty budowlane, zamówienia publicznego na roboty budowlane oraz zamówienia publicznego na realizację ekspozycji, w szczególności poprzez: 3.1. udzielanie odpowiedzi na pytania wykonawców dotyczących sporządzonej dokumentacji projektowej; 3.2. udzielanie wyjaśnień technicznych Zamawiającemu w zakresie przyjętych rozwiązań projektowych; 3.3. wprowadzanie niezbędnych modyfikacji (poprawek i uzupełnień) dokumentacji projektowej, jeżeli konieczność ich wprowadzenia wynika z pytań wykonawców lub wniesionych odwołań; 3.4. dwukrotną aktualizację kosztorysów; 3.5. udział w konsultacjach i spotkaniach związanych z postępowaniem, na wezwanie Zamawiającego; 3.6. sprawowanie nadzoru autorskiego nad realizacją prac wykonywanych na podstawie opracowanej dokumentacji, zgodnie z obowiązującymi przepisami;
Identifikatur intern: UD.37.3.3.2026.26.MSA

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79421200 Servizzi tad-disinn tal-proġett apparti milli dwar xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 79932000 Servizzi tad-disinji interni, 71248000 Superviżjoni tal-proġett u dokumentazzjoni

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Międzyzdroje

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Szczeciński (PL428)

Pajjiż: Il-Polonja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 02/04/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2028

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist, Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-cb741d28-31d7-49c0-ab99-3512f42595f7>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-cb741d28-31d7-49c0-ab99-3512f42595f7>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 11/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Fin tal-Ewropa Ċentrali,
Fin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessu

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Woliński Park Narodowy

Numru tar-reġistrazzjoni: NIP 9860238579

Numru tar-reġistrazzjoni: REGON 321169472

Indirizz postali: Grodno 1

Belt: Międzyzdroje

Kodiċi postali: 72-500

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Szczeciński (PL428)

Pajjiż: Il-Polonja

Punt ta' kuntatt: adres skryynki ePUAP: /WPN/SkrytkaESP

Email: sekretariat@wolinpn.pl

Telefown: +48 91386 49 53

Indirizz tal-internet: <https://wopn.gov.pl/>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://wopn.gov.pl/informacje-kontaktowe>

Profil tax-xerrej: <https://ezamowienia.gov.pl>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-reġistrazzjoni: NIP 5262239325

Numru tar-reġistrazzjoni: Regon 010828091

Indirizz postali: ul. Postępu 17A

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Punt ta' kuntatt: adres skryynki <https://epuap.gov.pl/wps/portal>

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Telefown: +48 22 458 78 01

Indirizz tal-internet: <https://www.gov.pl/web/uzp>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-registrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: ted@publications.europa.eu

Telefown: +352 29291

Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: bc010254-563a-4287-82e8-6ebb8accfe95 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 04/02/2026 12:43:24 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 91977-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 27/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 09/02/2026